

周炯華建議華埠設警局

朱小蓀稱值得研究

【明報專訊】溫哥華市警早前公布明年會將緬街（Main St.）警局遷往本來是溫哥華2010冬季奧運籌委會大樓，但計劃在區內設立一個小型分局。溫哥華市議員周炯華建議，新分局如果能夠在華埠設立，對整個地區發展，加強警民溝通，都有好處。溫市警局局長朱小蓀稱建議值得研究。

與緬街警局距離不遠的溫市華埠，其實有很多地點可以作為派出所的用途。早前提出在華埠設立警察分局的市議員周炯華指出，華埠有很多空置地點，很適合設立社區警察分局，例如緬街夾喬治亞東街（E. Georgia St.）的露天停車場，或片打東街（E. Pender St.）200地段，都是理想的選址。

周炯華曾經向警察局長朱小蓀提出他的建議，局長也認為可行，值得研究。

周炯華指出，分局設在華埠的最大好處是位置方便，也能加強溫市警方與華埠商戶居民關係。他相信，由於分局是24小時運作，有更多警務人員在華埠工作，直接或間接將更多商業機會帶到華埠，讓民眾放心到華埠，對促進商業活動，有正面的效益。

溫市警方發言人周偉儀回應稱，緬街警局遷出後，警員基本調配工作會由甘比街警局負責。整個地區的警力也會維持現時水平，即72至75名警員巡邏市中心東端及華埠。因此，維持



周炯華提出在華埠設立社區警局的構思。



周炯華認為①位於喬治亞東街與緬街交界停車場、②片打東街200地段及③華埠廣場都是設立社區警局的理想選址。（周文琳攝）

一個分局作方便調動是有實際需要。

他指出，現時溫市華埠社區警務中心，在促進警民溝通方面，擔當了重要的作用，但基於保安考量，警察分局建築必須是混凝土建築物，同時可以方便巡邏車停泊。如果將警局設在停車場，便需要在樓宇規劃方面作出改動。

他指出，如果純基於財政因素考量，保留大樓部分用作警察分局之用，當然可行，但由於

大樓老舊，維修保養的費用極高，是最大問題，也是溫哥華市警當初決定搬走的主要原因。如果能夠在財政及效益方面取得平衡，在華埠設立分局是有可能。

華埠商會永遠名譽會長謝伯衡認為，要改善華埠及市中心東端一帶的治安，單靠開設一間警局的作用其實不大，因為甘比街警察局其實相距華埠不遠，隨時可以調動人手到場。倒不

如增加徒步巡邏華埠警員的數目，會遠較將警局移至華埠來得實際。

華埠商業促進會創會會長李世雄指出，華埠社區警務中心，一直負起社區警局的部分職能，可惜是規模太細，如果能夠在華埠增加社區警局，無疑對華埠來說是一件好事，但他相信溫警會傾向重開市中心東端的士達孔達社區警務中心。

募課外體育活動經費

溫警冀籌5萬助內城貧童



【明報專訊】溫市警方聯同CLiCK組織，展開為期一周的籌款活動，目的為溫東內城區經濟較差的兒童籌募經費，讓兒童能夠參加喜愛的課外及體育等活動，夢想成真，今年籌款目標是5萬元。

溫哥華市警督察賈迪尼（Mario Giardini）昨日表示，內城區的家庭經濟較為貧困，兒童也失去參加活動的機會。警方與CLiCK攜手合作進行慈善籌款活動，為受忽略或貧困兒童提供款項，以便參加兒童愛好的活動，此舉也可以避免兒童誤入歧途。

該組織Contributing to Lives of Inner City Kids，簡稱CLiCK，負責人阿蒂約（Catherine Atyeo）稱，這項籌款活動今年進入第6屆，籌款目標是5萬元，去年籌得總數3萬元的款項，已資助有需要協助的兒童參加不同活動。市民可以瀏覽網址www.clicktokids.ca了解詳情及捐助。



一名現時就讀溫東Britannia中學第10班學生約瑟夫（Frankie Joseph）表示，去年在該組織提供款項協助下，能夠前往美國西雅圖參加馬拉松活動。他說，這是多年來的心願，能夠達成好開心。他更希望其他經濟有困難兒童，都能够得到機會完成願望。



列治文達致排放中和的方法包括使用油電混合車（右）及小型省油汽車（左）。（陳志強攝）

列市減排有功 獲退碳稅逾10萬

【明報專訊】列治文市府削減溫室氣體排放有功，獲省府退還近11萬元碳稅。

列治文市長馬保定（Malcolm Brodie）昨日表示，市府承諾在2012年前達到碳排放中和（Carbon Neutral）的目標。除此之外，市府還會採取一系列措施，讓整個城市在環保上變得更為可持續性，為此列治文得到省府的退稅。

列治文省議員何偉略（Rob Howard）指出，省府希望在2012年前減少溫室氣體排放。得到列治文的熱烈響應。省府是通過氣候行動收益獎勵計劃（Climate Action Revenue Incentive Program）向列治文市作出獎勵，退還總值10.8

萬元的碳稅。

凡是承諾在2012年之前變成碳排放中和，並參加氣候行動憲章（Climate Action Charter）的城市，均可以獲得該獎勵計劃得回100%的碳稅金額。

參加氣候行動憲章的城市將需要衡量該市的溫室氣體排放的狀況，作出報告，並制定一個更為節省能源的社區。

列治文或發還的碳稅金額等同該市2009年1月1日至12月31日所繳交的碳稅。

省府的計劃是在2020年之前削減溫室氣體排放量33%，2050年前削減80%。

卑詩木廠下月重開 產建材全輸中國

【明報專訊】加拿大最大木建材企業Canfor Corporation昨日公布，6月會重開卑詩奎尼爾（Quesnel）的木廠，但它所生產的木建材會全數運往中國，公司指，這是首次將木廠與指定一個國家合作。

這間總部以溫哥華為基地的公司昨日公布指，決定在6月將設在奎尼爾市的木廠重開，預計召約155個員工回來。重開木廠是因為，公司能找到另一個軟木材的出口市場。

Canfor於上一季所生產的木材，除20%在國內銷售外，25%是運出美國以外的地區，其中1半是運至中國，餘下的產量都是出口至美國。美國自出現經濟衰退以來，對加國木材需求急劇下降，Canfor於上個月，將焦點放在亞洲。公司指奎尼爾木廠重開後，會改以十進制（metric，又稱公制）來生產SPF類木材，估計每年的產量會達70萬立方米，約為2億板呎（board feet），而所有木材均運至中國。

公司主席兼行政總裁Jim Shepard指出，「這是一個Canfor給中國承諾的好例子，這是我公司首次將1木廠結盟至單一國家。為中國市場專注生產，顯示我們對這發展中市場的需求會增加有信心。」

退休金養老金講座

【明報專訊】中僑格蘭湖服務中心，將於明日（星期六）下午1時正在溫哥華華人浸信會（7474 Culloden St., Vancouver）舉辦潮語福音聚會，歡迎各界潮州籍人士自由參加，費用全免。專題「聖經故事」由林志銘主講。查詢電話：604-839-8990方太。

潮語福音聚會

【明報專訊】溫哥華基督教潮語團契定本月15日（星期六）下午1時正在溫哥華華人浸信會（7474 Culloden St., Vancouver）舉辦潮語福音聚會，歡迎各界潮州籍人士自由參加，費用全免。專題「聖經故事」由林志銘主講。查詢電話：604-839-8990方太。

英文省試LPI預備班

【明報專訊】基督教培英中心，定於6月1日至7月6日，逢星期二下午4時至6時，舉辦英文省試及LPI預備班，由資深外籍英語導師任教，教授各種文體的寫作技巧，考試策略及讓學生掌握考試的要求；活動地址：#101-8580 Cambie Road, Richmond, BC，電話：604-821-1262，網址：www.puiying.org

649 測彩 本期心水選擇 7 9 12 15 25 27 30 32 40 42		5月8日攪珠結果，0系開出4，走勢平平；1系開出10，狀態回軟；2系開出21，走勢中規中矩；3系開出39，狀態平穩；4系開出45和48，走勢仍可人。特別號碼12。	
該期頭獎一票安省中，彩金七百七十六萬多元；二獎無人中，彩金延至下期；三獎一百零九票中，每票彩金二千三百多元。該期心水號碼貼中4和21。下期彩金估計三百五十萬元。		0系走勢平平，可選7和9。 1系狀態回軟，選12或15。 2系走勢中規中矩，可選25或27。 3系狀態平穩，選30和32。 4系走勢仍可人，大熱，可選40及42。	
最近十期開獎號碼		最近十期走勢圖（反白者是特別號碼）	
4月7日：3 10 13 22 34 43 46		1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49	
4月10日：7 9 23 25 27 41 15		3 10 13 22 34 43 46	
4月14日：9 12 20 28 33 46 10		7 9 23 25 27 41 15	
4月17日：4 11 12 25 42 43 44		9 10 12 20 28 33 46 10	
4月21日：12 19 22 36 40 46 17		4 11 12 25 42 43 44	
4月24日：3 10 14 36 38 40 23		12 19 22 36 40 46 17	
4月28日：6 24 27 34 36 42 18		3 10 14 36 38 40 23	
5月1日：4 7 10 22 25 33 49		6 24 27 34 36 42 18	
5月5日：12 13 15 31 47 49 28		4 7 10 22 25 33 49	
5月8日：4 10 21 39 45 48 12		12 13 15 31 47 49 28	

冬奧效應帶動

溫市今夏遊客料增6%

【明報專訊】溫哥華旅遊局（Tourism Vancouver）預期，在冬奧效應帶動下，今年夏季到溫市的遊客，會較去年同期增加4至6%。但在全球經濟仍然低迷的情況下，旅客消費會較為謹慎，因此在餐飲及酒店的整體開支，未必高於去年的水平。

經濟不景 恐遊客消費減少

溫哥華旅遊局總裁安東森（Rick Antonson）表示，根據旅遊局所作的研究預期，溫市今年夏季訪客人數較去年同期增加4至6%，相信今夏旅遊季度應該有不錯的增長，但他們在溫市的整體消費，卻很有可能低於去年的水平。

安東森指出，當今年2月冬奧期間，全球焦

點集中在溫哥華，世界各地的觀眾對溫哥華的印象是安全、舒適，加上民衆友善，這種好名聲正是世界旅客喜歡之處。因此在選擇旅遊目的地時，自然會將溫哥華放在重要的位置。

他同時指出，溫哥華會展中心新翼開幕後，也令溫市成為熱門的會議展覽目的地，2011年因為會展中心擴充的關係，溫市在這方面的業務將會有可觀的增長。



冬奧期間，遊客大增，溫市中心的洛遜街夾格蘭護街人流旺盛，擠擁非常。

（資料圖片）

列市騎警慈善燒烤助特奧會

響應「全國騎警周」下周三舉行

【明報專訊】「全國騎警周」（Canada's National Police Week）昨日展開，各警區騎警將透過攤位或慈善籌款等活動，以加強騎警與社區聯繫外，部分警區更針對學前兒童在內的參加者，安排參觀警局等活動。

卑詩省多個城市警區，將在「全國騎警周」舉行防止罪案活動，以及讓市民能夠在輕鬆環境下接觸騎警。

西岸騎警則針對學前兒童和小學低年班學生，舉行參觀警察局活動，參加者了解警局詢問處一般運作外，還可以了解打指紋、呼氣測試及911運作中心，以及騎警辦公室和疑犯羈留室等。

低陸平原警區的列治文市騎警發言人特利（Sherrdean Turley）昨日表示，「全國騎警周」是一個好機會，讓騎警和市民進行互動，騎警藉此也可以向市民介紹警方使用的先進儀器。

她說，騎警將為特殊奧運會進行兩項包括慈善燒烤和長跑活動，燒烤籌款活動將於下周三（本月19日），上午11時至下午2時，假列治文文明納路（Minoru Blvd.）6900號騎警總部舉行，屆時將設立騎警招募和義賣T恤等攤位。

市民可致電604-278-1212向騎警了解參加活動詳情。



◀騎警為兒童穿上特別的警員裝備。

▼兒童坐電單車，體驗騎電單車執法。（騎警提供）



大溫地區天氣預測

今天	5/12 (三)	5/13 (四)	5/14 (五)
			
晴 11-18℃	晴間雲 8-17℃	晴 9-19℃	晴 11-20℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	1-14	晴間雨
愛蒙頓	1-17	晴間雲
溫尼辟	4-12	晴間雨
多倫多	7-9	雨
渥太華	5-14	晴間雲
滿地可	4-15	晴間雲
三藩市	9-14	晴
洛杉磯	11-21	晴
紐約	9-15	多雲
香港	22-26	雨
台北	19-25	雷暴
北京	11-27	晴
上海	12-23	晴間雲
廣州	24-27	陰間雨
新加坡	27-34	陰間雨
東京	14-23	晴間雲
悉尼	11-18	晴
倫敦	0-11	晴間雨

盆景協會介紹接枝法

【明報專訊】加拿大中華盆景協會定於5月16日下午2時在華埠中華文化中心開例會，並於2時半講接枝法。歡迎有意參加者旁聽，查詢電話：604-821-1083李先生。

SAVAGE CREEK GOLF CENTRE

7388 No. 6 Road 列治文

電話：604-278-7500

享受高爾夫球帶來的樂趣
歡迎到臨 Savage Creek Golf Centre
職員友善，設備齊全
是你練球的最佳選擇。

全新
哥爾夫球

設公牛像於
球道可練習
眼界

90條練習球道
採用全新高球
及地墊

多位國粵語PGA教練
可預約不同課程。

網址 www.pcgolfacademy.com

全城最優惠價，歡迎到臨！



列治文殯儀館

各類傳統殯儀及
火葬儀式服務

經驗豐富
妥善安排
華人服務

華人代表：

孫立民 (Raymond)

手提：604-817-1723 (24小時)

RICHMOND FUNERAL HOME

地址：列治文 8420 Cambie Road

(即置地廣場對面)

電話：604-273-3748

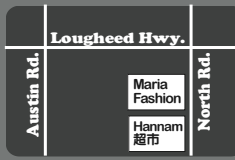
高級韓國服裝
MARIA FASHION

結業大清貨!!!
半價至三折
勿失良機

女裝：T恤、西褲、套裝、短褸、恤衫、背心及帽等。

男裝：T恤、西褲、外套及薄外套等。

#107-4501 North Road,
Burnaby, B.C.
(Hannam 超級市場旁)
604-568-8200
778-839-8263



信輝貨運

Trust Freight (Canada) Inc.

辦理世界各地進口運輸，報關，溫哥華轉運其它省份如卡加利、愛民頓、沙省、溫尼碧、Regina、多倫多、滿地可及中國內地如廣州、中山、番禺、上海、北京等一條龍服務。

*榮獲中國東方航空貨運特許代理權，歡迎查詢

提供溫哥華出口特廉海，空運費
(海產，商業及私人物品)

歡迎免費查詢

溫哥華：604-276-2118

多倫多：905-677-2796

Email: import@trustfreight.com

export@trustfreight.com

HEAD OFFICE - VANCOUVER
UNIT 2130-5000 MILLER RD.
RICHMOND, BC
V7B 1K9 CANADA

TORONTO OFFICE
5945 AIRPORT ROAD, STE#266
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4V 1R9 CANADA

www.trustfreight.com

鶴山同鄉會通告

本會按照每逢兩年一度改選之規例，謹定於五月二十二日星期六上午十一時至下午三時舉行下屆理監事之選舉。凡我鶴山鄉親，不論是否會員，皆歡迎出席參與投票。屆時並薄備茶點、午膳招待。

投票地點：華埠片打東街251號岡州總會館

諮詢電話：604-298-2555

604-255-4548

溫哥華鶴山同鄉會謹啓
二零一零年五月十日

Road Sense

ICBC

超速駕駛
已到無法容忍的程度
請慢下來